



# SÜDTIROLS SÜDEN CARD

**SÜDTIROL  
ALTO ADIGE  
GUEST PASS** Südtirols Süden Card



## ALLGEMEINE INFO | INFORMAZIONI GENERAL INFORMATION

Die Südtirols Süden Card bietet Ihnen Rabattleistungen auf über 50 verschiedene Wein-, Kultur- und Freizeiterlebnisse und freie Fahrt mit allen öffentlichen Verkehrsmitteln in Südtirol.

La Südtirols Süden Card offre sconti su oltre 50 diverse esperienze enogastronomiche, culturali e ricreative, oltre a viaggi gratuiti su tutti i mezzi pubblici dell'Alto Adige.

The Südtirols Süden Card offers you discounts on over 50 wine and cultural experiences and free travel on all public transport in South Tyrol.



## MOBILITÄT | MOBILITÀ MOBILITY

Tolle Vorteile für Ihren Urlaub!

Imperdibili vantaggi per la Vostra vacanza!

Free and priceless advantages just for you.

Wir laden Sie ein, die vielen Möglichkeiten des grünen Angebots zu nutzen. Ob entspannt und bequem mit dem Zug oder Bus, oder erlebnisreich mit einer Seilbahn, mit der Südtirols Süden Card steht Ihnen ein weit verzweigtes öffentliches Nahverkehrsnetz kostenlos zur Verfügung.

Vi invitiamo ad approfittare delle tante opportunità, che sia in treno, in autobus o in funivia. Con la Südtirols Süden Card avete accesso gratuito all'ampia rete di trasporti pubblici.

We invite you to take advantage of the many green opportunities on offer. Whether relaxed and comfortable by train or bus, or with a cable car. With the Südtirols Süden Card you can use the extensive public transport network free of charge.

## WICHTIG | IMPORTANTE | IMPORTANT

**!** Die Südtirols Süden Card muss vor jeder Fahrt entwertet werden!  
La Südtirols Süden Card deve essere convalidata prima di ogni viaggio!  
The Südtirols Süden Card must be validated before each journey!

## INFO UND ANMELDUNG INFORMAZIONI E ISCRIZIONI INFORMATION AND REGISTRATION

Südtirols Süden  
+39 0471 810 231  
www.suedtirols-sueden.info

MORE INFOS



**!** Info und Anmeldung direkt beim Betrieb  
Informazioni e iscrizioni direttamente presso la struttura ricettiva | Info and registration directly at the accommodation

## GEFÜHRTE WANDERUNGEN ESCURSIONI GUIDATE | GUIDED TOURS

WALKING IM FREIEN IN ALDEIN  
WALKING ALL'APERTO

Juni bis August | giugno - agosto  
MO | LUN - 17 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 7

ENTDECKUNGSTOUR IM NATURPARK TRUDNER HORN  
Wanderung durch unberührte Natur  
ALLA SCOPERTA DEL PARCO NATURALE MONTE CORNO  
Escursione nella natura incontaminata

Mai bis Oktober | maggio - ottobre  
MO | LU - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 7

WIESEN - UND WALDKRÄUTER WANDERUNG IN RADEIN  
ERBE AROMATICHE E SELVATICHE - ESCURSIONE A REDAGNO

Juni bis Oktober | giugno - ottobre  
DI | MAR - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 7

FAMILIENWANDERUNG mit spannenden Geschichten in Margreid

Mai bis Oktober  
MO | LU - 16 Uhr

€ PRICE € 10 € / FAMILIE

GEFÜHRTE SONNENAUFANGSWANDERUNG auf das Weißhorn  
ESCURSIONE GUIDATA ALL'ALBA sul Corno Bianco  
GUIDED SUNRISE HIKE on the Weißhorn/Corno Bianco

20.08. | 27.08. | 03.09.25

€ PRICE € 30 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 21

ALDEINER WIESEN-UND WALDKRÄUTER  
ERBE AROMATICHE E SELVATICHE - ESCURSIONE AD ALDINO

Juni bis Oktober | giugno - ottobre  
1. MI im Monat | 1. MER del mese - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 7

Eine sichtbare und eine verborgene Zeit im WANDERPARADIES  
ALTREI entdecken  
Scopri un tempo sommerso e quello visibile nel PARADISO  
ESCURSIONISTICO DI ANTERIVO

Mai bis Oktober | maggio - ottobre  
DO | GIO - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 7

ALMEN-GLÜCK: Ein Wandertraum durch die Berge  
MERAUVIGLIA ALPINA: un sogno escursionistico fra le montagne

April bis Oktober | aprile - ottobre  
FR | VEN - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 7



## KAFFEE-, GENUSS- UND WEINWANDERUNGEN ESCURSIONE AL CAFFÈ O VINO COFFEE AND WINE TOURS

WEINWANDERUNG von Margreid vorbei an Biotopen nach Kurtinig  
ESCURSIONE VINICOLA da Magrè a Cortina attraverso biotopi

März bis Oktober | marzo - ottobre  
DI | MAR - 13.30 Uhr | ore

€ PRICE € 28 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 20

PINOT NOIR EXPERIENCE  
in Pinzon und Glen | a Pinzano e Gleno | in Pinzon/Pinzano and Glen/Gleno

22.04. | 13.05. | 17.05. | 18.05. | 17.06.  
15.07. | 19.08. | 16.09. | 14.10.2025 (DE | IT)  
DI | MAR - 9 Uhr | ore

April - October selected dates (EN)  
TUE - 1.30 pm

€ PRICE € 28 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 20

KULINARISCHE SCHÄTZE VON ALTREI, Voltruiere Lupine  
und heimische Kräuter  
TESORI CULINARI DI ANTERIVO, Lupino di Anterivo  
e le nostre erbe locali

Mai bis Oktober | maggio - ottobre  
MI | MER - 14 Uhr | ore

€ PRICE € 25 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 18

WEINSINNESWANDERUNG über den Kurtatscher Weinlehrpfad  
ESCURSIONE GUIDATA lungo il sentiero eno-didattico a Cortaccia

März bis Oktober | marzo - ottobre  
MI | MER - 14 Uhr | ore

€ PRICE € 28 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 20

KULINARISCHE GENUSS-RUNDWANDERUNG  
im Blauburgunderhimmel Mazon  
GIRO GASTRONOMICO nel paradiso del Pinot Nero a Mazon  
CULINARY PLEASURE TOUR in the Pinot Noir heaven of Mazon

17.05. | 18.05. | 05.06. | 18.09. | 09.10.25  
DO | GIO | WED - 14 Uhr | ore - 2 pm

€ PRICE € 28 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 20

GENUSS FÜR FEINSCHMECKER  
Verkostung von Südtiroler Spezialitäten in Tramin

April bis Oktober  
DO - 17 Uhr Anmeldung  
+39 349 617 54 68

€ PRICE € 30 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 10%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 27

WEIN & STEIN im GEOPARC Bletterbach  
VINO & PIETRA nel GEOPARC Bletterbach

12.06. | 24.07. | 21.08. (IT) | 04.09.25  
DO | GIO - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 30 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 21

WIR L'()EBEN WEIN - Weinbergwanderung in Kurtatsch  
VIVIAMO IL VINO - Escursione nel vigneto a Cortaccia  
WE LOVE WINE - vineyard hike in Kurtatsch/Cortaccia

25.04. | 30.05. | 06.06. | 12.09. | 03.10. | 31.10. | 07.11.25  
FR | VEN | FRI - 16 Uhr | ore - 4 pm

€ PRICE € 43 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 30

WEINWANDERUNG ÜBER DEN WEINLEHRPFAD  
von Entklar bis ins schöne Weindorf Margreid  
ESCURSIONE VINICOLA lungo il sentiero didattico  
da Niclara a Magrè

März bis Oktober | marzo - ottobre  
FR | VEN - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 25 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 18

## RADTOUREN | TOUR IN BICICLETTA BIKE TOURS

GENUSSRADTOUR im Unterland  
GIRO GASTRONOMICO IN BICI lungo la Bassa Atesina  
PLEASURE BIKE TOUR in the Unterland

April bis Sept./Okt. | aprile - sett./ott. | April - Sept./Oct.  
MO | LUN | MON - 14 Uhr | ore | am

€ PRICE € 25 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 18

MTB-TOUR im Naturpark Trudner Horn  
TOUR IN MTB nel Parco Naturale del Monte Corno  
MTB TOUR In the Trudner Horn Nature Park

08.07. | 15.07. | 22.07. | 29.07. | 05.08. | 12.08. | 19.08. | 26.08.  
02.09. | 09.09.25  
DI | MAR | TUE - 10 Uhr | ore | am

€ PRICE € 25 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 18

VON GOLDENER LANDSCHAFT UND EDLEN TROPFEN: Mit dem  
Fahrad durch die Salurner Weinberge  
PAESAGGIO DORATO E VINI NOBILI: in bici lungo i vigneti di Salorno

September bis Oktober | settembre - ottobre  
MI | MER - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 25 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 18

RADELFREUDE entlang der ehemaligen Fleimstalbahn  
ESCURSIONE IN BICI lungo il tracciato della Vecchia  
Ferrovia della Val di Fiemme  
CYCLING PLEASURE along the ancient Fiemme Valley railway

April bis Oktober | aprile - ottobre | April - October  
DO | GIO | THU - 9 Uhr | ore | am

€ PRICE € 25 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 18

## DORFFÜHRUNGEN | VISITE NEI PAESI GUIDED VILLAGE TOURS

ERLEBEN SIE SALURN | VIVERE SALORNO

März bis Oktober | marzo - ottobre  
DI | MAR - 17.30 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 50%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 5

Führung durch das schöne WEINDORF MARGREID  
Visita guidata al suggestivo VILLAGGIO VINICOLO DI MAGRÈ

ganzjährig | tutto l'anno  
MI | MER - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 50%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 5

WEINSPAZIERGANG: Erleben Sie Auer  
VIVERE ORA: il labirinto del paese scomparso

ganzjährig | tutto l'anno  
DO | GIO - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 50%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 5

ERLEBEN SIE NEUMARKT, den ältesten Markt Tirols  
VIVERE EGNA: il più antico mercato del Tirolo e il suo fascino unico  
EXPERIENCE NEUMARKT/EGNA, Tyrol's oldest market

ganzjährig | tutto l'anno | all year round  
FR | VEN | FRI - 10 Uhr | ore | am

€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 50%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 5

## KELLEREIFÜHRUNGEN | VISITE IN CANTINA WINE CELLAR TOURS

WEINHOF KOBLER - Führung durch Weingarten und Keller und  
Verkostung aller Weine  
WEINHOF KOBLER - visita guidata del vigneto e della cantina e  
degustazione di tutti i vini

ganzjährig | tutto l'anno  
MO | LUN - 10 Uhr | ore

€ PRICE € 20 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT € 5  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 15

Anmeldung | registrazione | registration  
+39 339 141 75 07

BIO.WEINGUT SANIN - Genieße seltene Natur-Weine und exklusive  
neue Produkte von der Rebe im Schatten der Weinlaube

April bis Oktober (ausg. Juli)  
MO - 16 Uhr

€ PRICE € 20 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT € 5  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 15

Anmeldung | registrazione | registration  
+39 335 142 04 97, info@sanin.bio

WINESHOP CASTELFEDER - Weinprobe der Weine Ihrer Wahl  
(Verkostung Mont Mes und Selections Weine)  
Degustazione nel Wineshop della TENUTA CASTELFEDER

ganzjährig | tutto l'anno

€ PRICE € 15 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 50%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 7,50

Anmeldung | registrazione | registration  
wineshop@castelfeder.it

WINESHOP CASTELFEDER - Weingutsführung  
Visita in cantina - Guided tour in our Winery

Mai bis Oktober | maggio - ottobre | May - October  
FR | VEN - 10 Uhr | ore | am

€ PRICE € 25 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 50%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 12,50

Anmeldung | registrazione | registration  
wineshop@castelfeder.it

DIE KLASSIKER DER KELLEREI TRAMIN - Besichtigung  
und Verkostung von 4 typischen Weinen  
I CLASSICI DI CANTINA TRAMIN - visita guidata  
e degustazione di 4 vini tipici



April bis Oktober | DI - 10 Uhr  
Luglio e agosto | MER - ore 10

€ PRICE € 17 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 15%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 14,50

NATURWEINE & KRÄUTERHOF POMELLA - Sehen-riechen-  
schmecken mit Verkostung  
DEGUSTAZIONE DI VINI NATURALI E SAFARI ALLE ERBE  
SELVATICHE POMELLA  
NATURAL WINES & HERB FARM POMELLA - see-smell-taste  
with tasting

April bis November | aprile - novembre | April - November  
DI | MAR | TUE - 10.30 Uhr | ore | am

€ PRICE € 25 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 17,50

Anmeldung | registrazione | registration  
+39 340 055 29 59

KELLERFÜHRUNG AM HAPPACHERHOF - die Lernwerkstatt für die  
jungen Winzler  
VISITA DELLA CANTINA DELL'HAPPACHERHOF - il laboratorio di  
apprendimento per i giovani esperti di vino di domani

ganzjährig | tutto l'anno  
MI | MER - 10 Uhr | ore Anmeldung  
+39 335 603 44 52

€ PRICE € 18 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT € 5  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 13





**BIO.WEINGUT SANIN** – Erkunde den mittelalterlichen Dorfkern von Margreid und deren Weingüter

 April bis Oktober (ausg. Juli)  
DO – 9.30 Uhr

€ PRICE € 20 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT € 5  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 15

 Anmeldung  
+39 335 142 04 97, info@sanin.bio



### BIKEVERLEIH | NOLEGGIO BICICLETTE BIKE RENTAL

E-MOUNTAINBIKEVERLEIH in den TV Büros in Auer, Altrei, Truden  
NOLEGGIO E-MTB negli uffici turistici di Anterivo, Trodena, Ora  
E-MOUNTAIN BIKE HIRE IN Auer/Ora, Altrei/Anterivo, Truden/Trodena

 Mai bis Oktober | maggio – ottobre | May – October

€ PRICE € 50 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 50%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 25

E-TREKKINGBIKE in Auer  
NOLEGGIO E-TREKKINGBIKE a Ora  
E-TREKKINGBIKE in Auer/Ora

 April – November | aprile – novembre | April – November

€ PRICE € 40 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 50%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 20

### MUSEEN | MUSEI | MUSEUMS

Eintritt und Führung durch das MUSEUM ZEITREISE MENSCH in Kurtatsch

 April bis Oktober  
FR – 10 Uhr

€ PRICE € 8 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 20%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 6,40

 keine Anmeldung | senza registrazione | no registration

PALAZZO DELLA MAGNIFICA COMUNITÀ DI FEMME Cavalese  
Eintritt mit oder ohne Führung | Ingresso con o senza visita guidata  
Entrance with or without guided tour



€ PRICE € 7 / € 11 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 20 % / 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 5 / € 8,90

EINTRITT IN DEN CANYON, in das Besucherzentrum in Aldein  
und in das GEOMuseum Radein  
INGRESSO NEL CANYON, nel Centro visitatori ad Aldino  
e nel Museo GEologico di Redagno  
ENTRANCE TO THE CANYON, to the visitor centre in Aldein  
and to the GEOMuseum Radein

 geöffnet | aperto | open  
01.05. – 31.10.2025

€ PRICE € 9 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 11 %  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 8

KIRCHENFÜHRUNG Pfarrei St. Wolfgang Radein  
VISITA GUIDATA ALLA PARROCCHIA di San Wolfgang Radegno

 Juli & August | luglio e agosto  
MI | MER – 16 Uhr | ore

€ FREIWILLIGE SPENDE | OFFERTA LIBERA

 keine Anmeldung | senza registrazione

DORFMUSEUM SAKRALER KUNST in Aldein  
MUSEO CIVICO di Aldino

 Mai – Oktober | maggio – ottobre

€ FREIWILLIGE SPENDE | OFFERTA LIBERA

MÜHLENENSEMBLE IM THAL – Aldein  
MUSEO DEI MULINI di Aldino

 Mai – Oktober | maggio – ottobre

€ FREIWILLIGE SPENDE | OFFERTA LIBERA

### SCHWIMMBÄDER | PISCINE SWIMMING POOLS

SCHWIMMBAD Auer, Neumarkt und Salurn  
PISCINA Ora, Egna e Salorno  
SWIMMING POOL in Auer/Ora, Neumarkt/Egna und Salurn/Salorno



Neumarkt | Egna



Salurn | Salorno




Auer | Ora

 Sommer | Estate | Summer

€ ERMÄSSIGTER EINTRITT  
INGRESSO SCONTATO  
REDUCED ENTRANCE

SCHWIMMBAD CAVALESE (Ticket 2,5 h)  
PISCINA CAVALESE (ticket 2,5 h)  
SWIMMING POOL IN CAVALESE



 ganzjährig | tutto l'anno | all year round

€ ERMÄSSIGTER EINTRITT | INGRESSO SCONTATO  
REDUCED ENTRANCE



### ABENTEUER & SPORT | AVVENTURA & SPORT ADVENTURE & SPORTS

Eintritt in das Dolomiten UNESCO Welterbe GEOPARC BLETTERBACH  
Ingresso nel GEOPARC BLETTERBACH Dolomiti Patrimonio Mondiale UNESCO  
Entry to the Dolomites UNESCO World Heritage Site GEOPARC BLETTERBACH

 Mai bis Oktober | maggio – ottobre | May to October

€ PRICE € 9 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 11%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 8


CANYONING im Fenner Bach  
CANYONING nel Rio Favogna  
CANYONING im Fenner Bach



 April bis Oktober | aprile – ottobre  
April – October

€ PRICE € 85 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 10%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 76,50

RAFTING Fleimstal (Rafting Avisio River Classic)  
RAFTING Val di Fiemme

 Juni bis September | giugno – settembre  
June to September

€ RABATT/SCONTO/DISCOUNT € 5

TENNISPLATZ ALTREI | TENNIS ANTERIVO | TENNIS COURT ALTREI

 Mai bis Oktober | maggio – ottobre | May to October  
1 Stunde | 1 ora | 1 hour

€ PRICE € 14 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT € 2  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 12

EISLAUFHALLE Cavalese (Eintritt und Verleih) | STADIO DEL GHIACCIO  
ICE SKATING in Cavalese



€ RABATT/SCONTO/DISCOUNT 10 %

LANGLAUFZENTRUM Lavazè | CENTRO DEL FONDO Lavazè  
CROSS COUNTRY SKIING CENTER Lavazè

 Dezember bis 15. April | dicembre – 15 aprile  
December – 15<sup>th</sup> April

€ RABATT/SCONTO/DISCOUNT € 1

Seilbahn zum MONTE DI MEZZOCORONA  
Funivia al MONTE DI MEZZOCORONA  
Cable car to the MEZZOCORONA MOUNTAIN

 ganzjährig | tutto l'anno | all year round

€ PRICE € 8 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 3€  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 5

ALPE CERMIS CAVALESE – PAION Hin- und Rückfahrt  
andata-ritorno | Outward journey and return

 ganzjährig | tutto l'anno | all year round

€ JUNIORPREIS FÜR ERWACHSENE | PREZZO JUNIOR PER ADULTI  
JUNIOR PRICE FOR ADULTS

PFERDEPFLEGE IM ALPS COLISEUM – Grundlagenkurs  
ALPSCOLISEUM – Scopri la magia dei cavalli  
ALPSCOLISEUM – Basic horse care course



 ganzjährig | tutto l'anno

RABATTCODE  
Süden5

€ PRICE € 35 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 5€  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 30

INDIVIDUELLES REITEN IM ALPS COLISEUM  
ALPSCOLISEUM – Sicurezza e fiducia: il primo passo con il cavallo! Corso base  
ALPSCOLISEUM: Individual riding



 ganzjährig | tutto l'anno

RABATTCODE  
Süden10

€ PRICE € 120 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 10%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 108

BASTELN UND DEKORIEREN mit Schätzen aus der Natur in Aldein  
CREARE E DECORARE con i tesori della natura ad Aldino

 Juni bis September | giugno – settembre  
MI | MER – 16 Uhr | ore


€ PRICE € 10 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 30%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD 7 € / Family

741 FITNESS Wochenkarte in Neumarkt  
741 FITNESS PALESTRA – Abo settimanale ad Egna  
741 FITNESS GYM Weekly Pass – Neumarkt/Egna

 ganzjährig | tutto l'anno | all year round

€ PRICE € 40 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 25%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 30

„FOREST BATHING“ – Waldbaden im Naturpark Trudner Horn  
“FOREST BATHING“ – Silvoterapia – bagno in foresta nel  
parco naturale Monte Corno  
“FOREST BATHING“ – Treetherapy in the Trudner Horn  
Monte Corno Nature Park

 12.04 | 26.04 | 10.05 | 24.05 | 07.06 | 14.06 | 05.07 | 12.07 | 19.07 |  
26.07 | 02.08 | 09.08 | 16.08 | 06.09 | 27.09 | 04.10 | 15.11.25  
SA – 8 Uhr | ore | am


€ PRICE € 40 | RABATT/SCONTO/DISCOUNT 25%  
SÜDTIROLS SÜDEN CARD € 30


 Anmeldung | registrazione | registration  
+39 345 704 17 85



### KOSTENLOSE FÜHRUNGEN | VISITE GRATUITE FREE GUIDED TOURS

BROTBACKEN im Naturparkhaus Trudner Horn  
PANIFICAZIONE nel Centro visite Monte Corno con visita guidata nel mulino  
BREAD BAKING in the Trudner Horn/Monte Corno Nature Park visitor center

 Mitte Juni bis September | metà giugno – settembre  
Mid-June to September  
FR | VEN | FRI

 Anmeldung | registrazione | registration  
+39 0471 869 247




GETREIDEMAHLTAGE im Naturparkhaus Trudner Horn in Truden  
GIORNATE DI MACINA nel Centro Visite Monte Corno Trodena  
MILLING GRAIN DAYS in the Trudner Horn / Monte Corno Nature Park  
Visitor Center in Truden/Trodena


 01.08. | 15.08. | 22.08.  
15 Uhr | ore – 3 pm  Anmeldung | registrazione | registration  
Tel. +39 0471 869 247

GEFÜHRTE WANDERUNG durch Obst- und Weingut in Kurtinig  
ESCURSIONE GUIDATA per frutteti e vigneti a Cortina  
GUIDED HIKE through the fruit farm and vineyard in Kurtinig/Cortina

 April bis Oktober | aprile – ottobre | April – October  
DI | MAR | TUE – 9.30 Uhr | ore | am

 Anmeldung | registrazione | registration  
+39 0471 817 139


APFELFÜHRUNG mit Hofbesichtigung am Stimpfthof in Aldein  
VISITA GUIDATA attraverso i meleti e la fattoria Stimpfthof ad Aldino

 Juni bis September | giugno – settembre  
jeden 2. Freitag | ogni secondo venerdì – 16 Uhr | ore

KIRCHENFÜHRUNG, Besichtigung der Wallfahrtskirche St. Vigilius in Kurtatsch

 ganzjährig  
MO – 10 Uhr

ALPINE STRASSE DER ROMANIK: Das Hospiz in St. Florian/Laag  
STRADA ROMANICA ALPINA: l'ospizio San Floriano con il suo  
misterioso passato

 April bis Oktober | aprile – ottobre  
MI | MER – 17 Uhr | ore

FÜHRUNG IN DER ST. GEORG KIRCHE in Graun/Kurtatsch  
VISITA GUIDATA DELLA CHIESA DI SAN GIORGIO a Corona/Cortaccia

 ganzjährig | tutto l'anno  
FR | VEN – 17 Uhr | ore

### SÜDTIROLS SÜDEN CARD

Bequem im Wallet  
abrufen und vor Ort  
vorweisen (Sichtausweis)

Facilmente accessibile  
nel wallet e pronto per  
essere esibito sul posto  
(identificazione visiva)

Easily accessible in the  
wallet and displayable  
on-site (visual  
identification)



## SÜDTIROLS SÜDEN

Hauptplatz / Piazza Principale 5  
39040 Auer / Ora  
Tel. +39 0471 810 231  
info@suedtirols-sueden.info  
www.suedtirols-sueden.info

GUEST-NET

